

Bruxelles, 16 giugno 2016  
(OR. en)

10242/16

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0005 (NLE)**

---

---

**ACP 86  
WTO 161  
COAFR 181  
RELEX 515**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Gruppo ACP
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	5571/16 + ADD 1-19 - COM(2016) 18 final
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra - Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

---

1. Il 22 gennaio 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo di partenariato economico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte<sup>1</sup>, e gli Stati della SADC aderenti all'APE, dall'altra, e una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del medesimo accordo<sup>2</sup>.
2. Il 1° giugno 2016 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo<sup>3</sup>.
3. L'accordo è stato firmato da tutte le parti il 10 giugno 2016.

---

<sup>1</sup> Doc. 5608/16 + ADD da 1 a 19.

<sup>2</sup> Doc. 5571/16 + ADD da 1 a 19.

<sup>3</sup> Docc. 5729/16 + COR 1 (en, mt) e 5730/2/16 REV 2 + ADD da 1 a 10 + ADD 1, 6, 9, 10 REV 1 (it) + ADD 6 COR 1 (fr).

4. Il 15 giugno 2016 il Gruppo ACP ha approvato il testo della decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo.
5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo per approvazione il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo, che figura, dopo la messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, nel documento 10107/16, nonché il testo dell'accordo già riportato nel documento 5730/2/16 REV 2 + ADD da 1 a 10 + ADD 1, 6, 9, 10 REV 1 (it) + ADD 6 COR 1 (fr).

---